

Bruselj, 27. oktober 2023  
(OR. en)

14761/23

---

---

**Medinstitucionalna zadeva:  
2023/0313(NLE)**

---

---

**SAN 621  
FISC 243  
UD 241**

### DOPIS O TOČKI POD „A“

---

Pošiljatelj: Generalni sekretariat Sveta

Prejemnik: Svet

---

Zadeva: Okvirna konvencija Svetovne zdravstvene organizacije za nadzor nad tobakom – deseto zasedanje konference pogodbenic (COP10) (Panama, 20.–25. november 2023)

a) Sklep Sveta o stališčih, ki se v imenu Evropske unije zastopajo na desetem zasedanju konference pogodbenic Okvirne konvencije Svetovne zdravstvene organizacije (SZO) za nadzor nad tobakom (FCTC)

– sprejetje

b) stališča in skupna stališča Unije

– odobritev

---

1. Deseto zasedanje konference pogodbenic (COP10) Okvirne konvencije za nadzor nad tobakom bo potekalo od 20. do 25. novembra 2023 v Panami.
2. Komisija je 7. septembra 2023 predložila predlog sklepa Sveta o stališčih, ki se v imenu Evropske unije zastopajo na desetem zasedanju Konference pogodbenic Okvirne konvencije Svetovne zdravstvene organizacije za nadzor nad tobakom<sup>1</sup>, ki temelji na členu 114 PDEU v povezavi s členom 218(9) PDEU. V prilogi k predlogu so bila vključena stališča o skoraj vseh točkah dnevnega reda COP10.
3. Odbor stalnih predstavnikov je na seji 18. oktobra 2023 odločil o hibridnem pristopu<sup>2</sup>. To je vključevalo spremenjeni osnutek sklepa Sveta in njegov dodatek, vključno s stališči o treh točkah dnevnega reda COP10, za katere je Komisija v svojem predlogu opredelila, da imajo

---

<sup>1</sup> Dok. 12851/23 + ADD 1.

<sup>2</sup> Dok. 14194/1/23 REV 1.

pravni učinek, na eni strani, ter dopis s stališči in skupnimi stališči Unije o preostalih točkah dnevnega reda COP10 na drugi strani.

Odbor je z eno spremembo soglasno dosegel dogovor o osnutku sklepa Sveta in njegovem dodatku<sup>3</sup>. Z eno spremembo je odbor soglasno dosegel tudi dogovor o dopisu s stališči in skupnimi stališči Unije<sup>4</sup>. Odbor se je dogovoril, da bo Svetu priporočil, naj jih sprejme in odobri kot točko pod „A“ dnevnega reda ene od prihodnjih sej.

4. Svet naj na podlagi navedenega:

- sprejme sklep Sveta o stališčih, ki se v imenu Evropske unije zastopajo na desetem zasedanju Konference pogodbenic Okvirne konvencije Svetovne zdravstvene organizacije (SZO) za nadzor nad tobakom iz dokumenta 14437/2, potem ko ga bo pregledala pravnoлингvistična služba, in Prilogo k sklepu Sveta iz dokumenta 14437/23 ADD1;
- odobri stališča in skupna stališča Unije za deseto zasedanje Konference pogodbenic Okvirne konvencije SZO za nadzor nad tobakom iz dokumenta 14595/23;
- izjave iz dodatka k temu dopisu vključi v zapisnik seje Sveta;
- obvesti Evropski parlament o Sklepu Sveta (14437/23) in njegovi prilogi (14437/23 ADD1) v skladu s členom 218(10) PDEU;
- se strinja, da bi bilo treba glede na občutljivost sklepa Sveta in dodatka njuno objavo v Uradnem listu odložiti najmanj do 1. decembra 2023.

---

<sup>3</sup> Dok. 13837/23 + ADD 1.

<sup>4</sup> Dok. 14172/23.